



Kaip Jumis rodosi?

(Pabaltga.)

Tolaus „Vienvie“ jau atvirai stoję priesai dogmatus arba tias religijos katalikiszcos. In kurios druziai turime tiket. Burba isz wysos szirdies weljje Lietuwiam skaititi „Vienvie“, kurioje Szlapas mokiniai, kad nepavidina buti ant swieta Sakramento motyrestes; kad kiekwienas wyras gali pamesti sawo moteri ir begti kaip suo paskui kita kale. Žinoma ir tai jo asabiskas noras. Ale tačiai katalikiste, kury wysa iraigijus žmonių pawerstu in giuliu katmeni. Bet matiti, kad ir kitiemis sawo moralizika, giwenima insitutti nory. Perskaitikite, ka apie paleistuvus raszo tas p. Daktratas (žinoma Szlapas). Sztai kad už tokius nusydejimus nera jokio griekio, nes pagal jo mokšta paeina tais ligos!!! Sztai tas aukštstai stowintis moralizskai žmogus, kaip gražai mokiniai katalikiszai giwenat!!! Ale pas jin wyskas pacina isz ligos. Jis galib turbut apwogti, apsukt kita ir su wysai aprubawot. Isz wysu pajegu stengesys iszplatiinti tarpu mus žmonių moksla socjalistu, iszkeikta po keliais kartus par Sz. Tiewa. Stengimas tu razbūminku ir idant inwesti ligibe ant swieta toktu budu, idant wyska atimti nog bagociu o tarpu prasygerel padaliti. Tas tai jau labjause patinka. Ale ponas katalike ir Tawo tame Burbė, atsympkite, kad už jus biednesniu frant swieta, tai jeigu norty padarati ant swieta ligibe, pyrmiau pradekita nog sawes ir atduokite item ka nieko ne tury. O nog bagociai negeskite, mes je tai saw patia užsydyrobo. Negeisk Jonuli ne jaucio, ne tarno ne tarnaite, o ne swetimis paczios, jaigu taw no patinka: nes taip Diewas praysake. Milesy artyma sawo, kaip patsai sawe, o ne pleszi nog jo nefurtu, nei szdoves, nes gitwastes jam ne atimsy; nes taip Diewas praysake. Jo prisakimai fra amžini, Je žodis ira teisygans ir jo galibie tra nepargaltima. Nei wienas galtnesnis ne izswerte to paredu, kuri Diewas ant swieta sutase; ne iszwerts nel dabar tie keli niekadejai, kurie isz wysu pajegu sawo priesz Jin karauti pradejo. Ar tokiu sutwe rimai weda Jus in laime, ar in prapultu, kai p Jumis rodosi?...

Iz Amerykos.

Pottsville'je, ne senei prows prasydejo, o jau aciu diewbu wo lietuwisku ir lenkiszku prou, net 15: Gražei elgesy musyzkei ba norty pagelbes nauje kort-hausy pabaigt.

— Ne toli New Florence Pa. priesz nedele petnucioje du trenai ant geležinkelio Pensylvenia, užmusze du pasazierius ir 11 pažeido.

— Prezydentas Suw. Wal. Harrisonas iždawe proplema cyje, jog dieno 27, kury pri-puota cztwergė, ketina but diena padiekawones.

Toji diena tury but powers ta ant małdos (pagal jiojo pri-sakima) ir susyfaikit nog dar-bo.

— Dakota ir Minnesota, jau prisnigo ir sniegas stowy.

— Dover, Del., Jessee Proctor ir Friderick Young, mige rei, bus kartu 13 Wasari 1891 m., uz nužudinima 28 pjuciozsi meta Stepono Linksay, seno nigeriszko priezerio iž Medio's, Pa.

— Szita panedeli 6 milos nog Dubois. Pa sudege wysas miestlis, 400 žmonių likos be stogo. Tiktai wienas sztoras likos ne judintu. Szkados padare ant \$ 40,000.

— Szi panedeli, ant Leigh Valley geležinkelio ne toli nog Wilkes-Barre, susymunsze treis pasazierinis, nes ne wieno ne kolecijo.

Zines del Lietuwiniku.

Ne wienas, kurys užsyraszo "Saule" praszo, idant jiam prysunt no pradžios historyjos "Aladyno" arba "Eustachiu zo." Tiems norams Redyste "Saules" ne gali užganapada

ryt, ba ne sztant žinot kiek nusmuzt ant zoposties laikrasztio. — Kada pasybaigi historyje Eustachiuso tai žinoma prasydes kita o du kart graženes, tai jago kas nory naudot iz gražaus skaitymo, teguł isz laikdabar užsyraszo laikrasztu i-dant to nesygaletu.

Ateinanczem laike, iž tu wysu gražu historyje talpyntu "Sauleje" spausys ir kninges, tada kožnas nortyntys gaus, tiktai tury isz laik duotie žine, idant žinot kiek spaust.

Konstytucye Suw. Lie.Drau. Kat. Ame. da nesytalpyno "Sauleje" uszta, jog ne gawo prygulintu informacyju no paguedoto Komitetu Susywienimo.

[LIETUWYNSKI KAPELISTAS]

Mahanoy City, Pa.

Iszkele dydely balu ant salios oby. P. Nawaycko, o tai, diena 25 szito menesio. Kaip girdet, tai isz wysu miestu ir peczui ketyna atkelaut. Muzyke bus ka-nopuikeuse jog net paczios kojos kiłnosys. Prasyses ant adinos 7 wakare. Tykietas 25c.

MAHANOY CITY, NOV. 5, '90.

Deł wysu žynios. Asz turu deł wysu apgarsynt jog manu motyna myrdama paliko deł manes 1000 doleriu, kuros tai pyningus apfaikianog „Prudential kompanios“ kuroje buvo už asekliuriant ijosios giwastos, už kuria nucszrđzel dekawoju Supredentat ir agentui tosos kompanijos „Prudential Co. of Newark N. J. Iragas kas noretu sawo giwasti uszkiurint tai teguł nusyduoda ant ulicuos W. Mahanoy No 124, Mahanoy City Pa.

Pasyliku gerai weltjenti deł wysu. Mary Smits.

Sukcesorka, giwena ant ulicuos W. Mahanoy 512 numeras.

Da karta prysymena deł paguo, skaititoju, idant užsyrmo ketu kas pryguli už laikrasztu jago nory apfaikite dowana ant Nauju Metu, puiku kalendory su puike historyje apie "Ragana" isu daugibe wysokiu zyniu.

Da laikas ir deł ponu byzniesiu idant duotu žine ar nory idant patalpyntie apgarsynta kalendoryje, kurio wardas ant ifgai pasyliks.

Tyktais tais tais, kury apfaikite, ba tyktais spausys tiek, kiek randasy pylnu skaititoju.

Meldziu paguodotu lietuvisku draugistiu, idant kur tyktais dypdzuse puodyne, stowy

kos, danesztu in Redysta warda Draugistes, skaitli sunariu ir nog katra laiko užsydejus. Tas bus patalpynta kalondoryje.

Ponas Otto Manderodo!

Diena 23 Septemberio szi m. likos nusunsta def tamstos par banka 38 rublei ir registravoto gromato 12 rublu ruskais pyningais ant lietuwyssku knigai ir iki sioj jokios zynios netar. Išas ira priežastys tarne galu žinot. Jago ne ižsintu, tai meldžiu paskubyt ir prysunt par pugeuse expresa.

Andrius Miknewicz

iz Mahanoy City, Pa.

Jau wysy Lietuvi Amerykos plusta ant neteisygumo prusysku pardawiku knigui, jog taip nedorai ir neteisygai apsyejna su pyrkikais.

Apsarga!

Kaip duodasy girdet, jog Najorko Twarsuckas wełta treciu kartu kety na ižslaidint gazeta. Buktite sangu idant wełta taip ne padarytu, kaip jau padare.



Taradaika.

Ka man pasakojo wienas se nelis, kurys tury ženta wienam dedelam mieste, pamaryje, tarp Najorko o Baltymores. Žinoma, ne apie ka kita tykta a-

pie ta puiku žentuka ir taip: "Tai wireli mano dukrele ne pataike gautie wira. Kadą da marginosy, tai wile, ne kaip prie medaus linpo, taip jis prie mano dukreles, o darbas kas par giwenimas? Iszto gero žentelo pasydare welnes. Jau nog kokio tai laiko, kada pykta dwase in ji inlindo, tai tuojuas užsmauge maža meižiuke; tolusa, susy pažyno su kokia tai keksze, pas kure sedy diena ir nakty o ir ne užsenei, kada jiojo paczej Diewas dawe kudyki, tai pae me taja paleistuve ir in kumas. Ne gana to, paty kada dažyno, nog kaiminu, jog tai ira pykto wedymo moteryszke, pradejo jiam išzmetynet, kam tokia paleistuve eme už pode, tada tas fatras, taip sumusze taja moteryszke, o kury da žo woje po pałogui gulejo jog ne twyrtu buvo giwastie. — Motryske wos galedama kojes pa wykli, nusydwade pas kitus ir dabar prawa ejna, o kas nie keuse? patys turedamas pykta liga nog paleistuvu, uszkrute ir sawo pacze, kury dabar randasy pyktam padejime. Dabar tes užwesta, prawa ir tasy latrelis kiek turejo pyningu wysus iżsliko ant prawa ir tasy latrelis kiek turejo pyningu wysus iżsliko ant prawa ir nežine ant kai pasybaig.

— Ogi dyrtelekime in dus? Keno tenais prows? Lietuvin!

Ne gerai wiruczei, ne gerai! zemina tuom sawe, ba tokeis apsyjimais ir def geriausiai skreuda darosy. Juso dede Taradaika.

priesz portreta mano žento ir su placiū kardu in wysas szales szwituose. Ne išgai laukus (sako senelis) atsysuko in mane ir szwituolas su szolle, pradejo artyntys pas mane. Asz ne noredamas szaukti pagelbos, idant ne butan iszjoktu, ba pasakitu jog senis apsysapnawo, garsei ta baidyka parzegnojau ir toji isz akiu iszniu. Kas tai galejo but, te ne galu žinot, tykta tiek ga lu nutart, jog ženklas kryžiaus szwento tury dydele galib.

Supratau tuojuas su kokeis mano žentelis tury susynesma ir jog tai tieje (pykto dwas) tury ji apeme.

Asz wiruczei tam senelui in tykejau ir eze def žynios wysiems patalpinau. Baisus ginenas tura paleistuvu, nes bus da baisesne smertys. Galis inkalbynet ir Szlupo moksli persynt, nes pabaiga wyska parodys.

Daug turyme panaszu tam žatrui ir tai wysuose miestuose ir miesteluose; giwena kaip gal wilei, be baimes Diewo ir be jokios sarmatos pries žmonis, ba niekas taip ne daro kaip ne kurie Lietuvi.

Laikas wiruczei stotys žmoniemys ir apsimalzit, ba par kelis žatrus cielas ogufas nukentce ir kožnas pažakis-kittautys in akis sprendys.

Ar žinote wraij jog eze Ameryke, miestelouose, kur buna ke lolička Lietuvi, tai norty ir daug mažeu, tai wienok ant wienu prou ira su Anglikais. — Anglikai gaspadorauje tokiuose miestelouose no ryto igi 11 adinaj o po jiu apima administracyje Lietuwej. Tykta stokie tada kur paszalije ir klausykie: Ant wieno kornelio ižgirsy maiszitus gademus su rupužemis; ant kito biezius su paraleis; ant treczio, uželius, ir "k a t u g r y n o r i a u m a g e l u o j i ! " Tai wełsu triukszmu keliis in žakopa gabens ir su aszaroms tei synimus: mino mister poliemian, dis gademane norejo užkilit! mi ne kałtas! mi pei paipadolers, tykta ne puszik in žakopas... Stubose wełta klimikai ir wysokios plownes, jog net ausys wysta.... zodžiu kałbant, tuose miestelouose taip dedasy, kaip Barzdu arba Obszru karczemose. O ka, wiruczei ar-gi muso Lietuvi ne im wyrzaus Ameryke?

— Ogi dyrtelekime in dus? Keno tenais prows? Lietuvin!

Ne gerai wiruczei, ne gerai! zemina tuom sawe, ba tokeis apsyjimais ir def geriausiai skreuda darosy. Juso dede Taradaika.

Iz Rusijos Lietuwois ir Lanku.

‡ Pagał randawa statystyczna aprokawyma, tai Lietuva su Lankija skaito giwentuoj 8,235,319 mažeu 16,779 kaip praeita meta, o tai reike prysainti teisygensiam aproka wnymi.

Warszawy Rediba skaito giwentuoj 1,248,734, petrkowska, 1,003,581, lubelska 985,711 koliska 853,534, radomska 747, 210, kielecka 719,165, siedlecka 700,301, płocka 672,442, suwalska 661,768, łomżyńska 632,923. Pagał sztamo ludnas

tais Karalistas susydeda iž 4,

045,425 wiru ir 4,189,894 moteriu. Pagał išspažynima, ir nutaryma išzrodo kataliku 6,- 237,735, židu 1,154,861 ewan geliku 452,652, prawosławnu 389,563, ant kitu išspažynimu ptypuoša smukus skaitlis. Pri ludnyste prie mero 1816, tai ludnyste pasykele ženkliai, ba net 5,518,032 daugus.

‡ Peterbuaskas daneszikas in žaiakrasztu "Czas" danesza a pie instengima cheimskos redbos. Ira tai naujes keisejimas kałmuku ant Lenkijos ir Lituvos. Taja žine patyckryna "Petersburkije Wiedomosty," kury danesza: „Jenerolas gubernatorys Kijewo ir Wilnaius likos paszaukti in Petersburga ant rodos, apie instengima shimskos redbos. Sostu tos redbos bus Cheimnas, o pastos ižje iž puses redybos se-deklos ir puses red. lubelskos. Tokiu daliku sutwerta nauja redyba bus ižskirta iž Laukių ir pryskirta prie Kijewo wal-džios, o tai deł to, idant grezau paverstie giwentus ant kałmuku. Tas pats ketyua stotys ir su Suwałku rediba kur susy-jina kampai miestu: Chase Angelika, Maple, Grove, ir Pittsfield, kuruose miestuose bus ižskirta iš puse iž puses redybos se-deklos ir puses red. lubelskos. Tokiu daliku sutwerta nauja redyba bus ižskirta iž Laukių ir pryskirta prie Kijewo wal-džios, o tai deł to, idant grezau paverstie giwentus ant kałmuku. Tas pats ketyua stotys ir su Suwałku rediba kur susy-jina kampai miestu: Chase Angelika, Maple, Grove, ir Pittsfield, kuruose miestuose bus ižskirta iš puse iž puses redybos se-deklos ir puses red. lubelskos. Tokiu daliku sutwerta nauja redyba bus ižskirta iž Laukių ir pryskirta prie Kijewo wal-džios, o tai deł to, idant grezau paverstie giwentus ant kałmuku. Tas pats ketyua stotys ir su Suwałku rediba kur susy-jina kampai miestu: Chase Angelika, Maple, Grove, ir Pittsfield, kuruose miestuose bus ižskirta iš puse iž puses redybos se-deklos ir puses red. lubelskos. Tokiu daliku sutwerta nauja redyba bus ižskirta iž Laukių ir pryskirta prie Kijewo wal-džios, o tai deł to, idant grezau paverstie giwentus ant kałmuku. Tas pats ketyua stotys ir su Suwałku rediba kur susy-jina kampai miestu: Chase Angelika, Maple, Grove, ir Pittsfield, kuruose miestuose bus ižskirta iš puse iž puses redybos se-deklos ir puses red. lubelskos. Tokiu daliku sutwerta nauja redyba bus ižskirta iž Laukių ir pryskirta prie Kijewo wal-džios, o tai deł to, idant grezau paverstie giwentus ant kałmuku. Tas pats ketyua stotys ir su Suwałku rediba kur susy-jina kampai miestu: Chase Angelika, Maple, Grove, ir Pittsfield, kuruose miestuose bus ižskirta iš puse iž puses redybos se-deklos ir puses red. lubelskos. Tokiu daliku sutwerta nauja redyba bus ižskirta iž Laukių ir pryskirta prie Kijewo wal-džios, o tai deł to, idant grezau paverstie giwentus ant kałmuku. Tas pats ketyua stotys ir su Suwałku rediba kur susy-jina kampai miestu: Chase Angelika, Maple, Grove, ir Pittsfield, kuruose miestuose bus ižskirta iš puse iž puses redybos se-deklos ir puses red. lubelskos. Tokiu daliku sutwerta nauja redyba bus ižskirta iž Laukių ir pryskirta prie Kijewo wal-džios, o tai deł to, idant grezau paverstie giwentus ant kałmuku. Tas pats ketyua stotys ir su Suwałku rediba kur susy-jina kampai miestu: Chase Angelika, Maple, Grove, ir Pittsfield, kuruose miestuose bus ižskirta iš puse iž puses redybos se-deklos ir puses red. lubelskos. Tokiu daliku sutwerta nauja redyba bus ižskirta iž Laukių ir pryskirta prie Kijewo wal-džios, o tai deł to, idant grezau paverstie giwentus ant kałmuku. Tas pats ketyua stotys ir su Suwałku rediba kur susy-jina kampai miestu: Chase Angelika, Maple, Grove, ir Pittsfield, kuruose miestuose bus ižskirta iš puse iž puses redybos se-deklos ir puses red. lubelskos. Tokiu daliku sutwerta nauja redyba bus ižskirta iž Laukių ir pryskirta prie Kijewo wal-džios, o tai deł to, idant grezau paverstie giwentus ant kałmuku. Tas pats ketyua stotys ir su Su

Cz. radau bažnicze ir osztory pastata suwys pa-
szn, kaip ant abrozelo isz-
alawotus. Priesza klosztoru
zwesti puikus darzelei su die-
nis. Pris klasztoraus randasy
aspadoryskos triobos. Tas
losztorys' ir bažnicze likos
na-tatitas iż gérwala dowan
kureis reka Brólej zokun-
tai, nes osztinko wysoku pa-
rafiju, ka wietnei kungai ne
pawelje kolektawot, o wie-
nok, tiek kungai Francyz
konai padare, jog szendien
klosztorys' nuz naigimmo.

Kada paklausian Francyz
konu, gwarydjonu (nardeto
iaus) klosztoraus, ku H. Szani
derio, tewo Augustyne (Zai-
cos) ir Rafoł, tai ta pati pa-
sakojo ka jau nog farmeriu
buwa girdejas. Tury wili ge-
rause, jog tai bus wienatne
polksa apigarda Ameryke.

Tuojuas szale, ar priesza
bažniczos prades statit szmet
szka elementarna, ant 4 mieu-
tu. Reike žinot, jog klosztorys
ira budawotas tam daigta kur
susyjna kampai miestu: Chas
Angelika, Maple, Grove, ir
Pittsfield, kurnose miestose
wieni Palokai giwena. Prie-
szaizs bažniczos i klosztorus
paliko Hof gera szmota zalo-
girios del Parko miestiske
e aplinkui to bažnicios ir ska-
los iżkirtos ir jan lotos del no
rintiu ateinantiu szicze giwent.
Dang iż tu lotu jan ira par-
duotu, nekurię spricę tarm
uzpirklo saw ir lota atein-
ciam i miestelij. Jan dabar sto-
wy keli namai arti klasztoru,
ant tu lotu. Wienam iż tu
namu tny Janeckis sztoru su
naminei daigtais ir abrozis,
o kitam name groserys tawori
maistenei ir kitoki neminei ka
uzdejo obyw. Peplinskis, kaip
ant pradžios, tai labai dzia-
sy iż sawo užwedimo. Pepli-
skas fra pyrmutiniu, kurys ap-
sygiweno Hofu Parke. Jisi
buwo pyrmutiniu už wysus
kury's su Lepakais nupirk
dyrwa no Hofo, 80 akri.
Jieje su Hofu padare sutare
niekam tosos dyrwas ne po-
duos kaip tik Palokams. He
fas pryzadejo, nes jieje netike
damu jiam, nusydawe da pas-
biri kuninga biskupa in Green
Bay, idant Hofas sawo pris
dejmu patwirintu ant raso.
Biskupas, tai ir padare, ja-
szukias Hofa pas sawe, o tu
pryzadejo Biskupui, jog do-
zodi daiaikis ir iz tos pries-
tes, taip greit tosos kolonius
Hofa Parko ir Pułaskio plo-
tynas. Ształt iż tojji prie-
tis, jog Wokieczi tosos dyr-
was gali pirk. Peplinskis isz-
pradžios turejo myltus, ne-
ant peczio pas koža, kurys
tik pyrko pas jin, o tai spie-
miles tolo. Szendien tury jie-
puikes farmas uzbudawotas
po 100 akieriu dyrwas, in
reis weda gery kelet, ne tik in
artimiausies fortas, nes in
miestelus. Peplinskis isz-
pradžios pyrko 80 akieriu, o po
metu sawo buwymo, kada he-
rei żmonu pradejo kinsutis
pyrko da 80 akieriu ir sza-
dien tury 160 akieriu dyrwas
ant kurios du jiojo suna de-
ne ženoti gaspedorajue, o te-
was su motyua tury groserat-
ry Pułaskije. Peplinskis at-
lawa iż Pułaski su 800 doleri
o szendien werts 6000. Ta-
ka cze raszau, żinai iż jio-
locnu zodziu ir zodziu pyr-
tiui giwentoju Hofa Parko
Pułaskio, par ka pate atklu?

deł wysu skaititoju paduodu.
Wyska cze paduedu kaipo ko-
nogerauso apie taises koloni-
jes, apie ka jau buwo laikrasz-
tiose aprasita ir par 28 giwen
tojus pasyraszta o ir apie tai
pats dasekiau, jog apliakine
puiki, dyrwa derlinga, oras
sweikas wanduo szulininiose
ir upeluose gardus, kelei geri,
wysy farmerei dziaugesy jog
tenais apsysedo.

Tykekite man Wienzemie,
jog jago kas peike arbā ka
pyktu kaħba apie taises kolo-
nies tas ira tykru metu. Me-
ħuojie ir tai, kurie kaħba, jog
wienos baħos ir wikszrinai, o
asz kaħbu, jog ka nopoūkiau-
sios piewos tarp puiku me-
điū. Ira metu, jog kas tokis
ketyrias Green Bay pyktai
apie taises kolonijs kaħbet, ba-
man Wokieciei in Amerykonai
kalbejo, jog Palokai Pułaskije
ir Hofa Parke tury gerause že-
me ir jog darbininkai ir gery
ukininkai. Melu ira jog kokis
tai reditojus kokio taħdraška-
lo, kurys newos ketinias wal-
kiotis po taja aplunkine in pei-
ki; nes kodel jis nenuwytyko
in tenais kur apsygiwenta ir
kur bažniczos randasy, tada
butu jiojo spanges atsydaria.
Melu ira jago ant dyrwu auga
sanianos, tenais samanu jokiu
nesyrranda, tyktai puikios pie-
wos ir jewai, iższtarpia dobylei
su motiejukais, o kaka asz te-
nais buwau tai buwo ruđudo
Spalu menuo, tai jau rugei ir
kwiczei żalawo.

Baigdamas twyrtynu Jums
paguoduty skaititojei, jog bu-
wau pats Hofa Parke ir Pułas-
kije, perważiawau taises koloni-
jes skersi ir iżiżgħi, no pie-
tu iżi ziemu, no ritu iżi wa-
karu, kalbejau su giwentojieis
ir taisbie Jimus padoudu, pa-
gał sumeinei ir duodu żodi do-
raus zmogaus Paloko.

New Yorkas 15 Spalo 1890
Romanas Łagodzinski,
16 Rivingtos Str.

Juokai.

Prietelis in prieteli:

— Kodel tu ne apsy-
czuoj? Tury jau 40 metu...
ateis senatwe... liga... Ne-
turesy idant kas tawie pri-
juetū ir atlankitu.

— O brolit! Turu skoles
igi ausu tai tieje mane kas
dien atlankines.

— Matai pacziut, asz ejnu
in mainas smutnas, żinai kad
pilerius rabuoju, o tu esy lin-
ksma...

— Matai meiluk užsycied-
ju, ba jago kuda tawie užmusz,
tai tada prysywerksu inwales...

— Na mano kukarkele, ar
tu gerai moki wirt ir ar gar-
dziei? paziuresyme!

— Asz poniente kai buwau
mieste, pas burmystra, tai du
kazokus atszeriau, jog buwo
riebus kaip bulej...

— O wireli! kaip tojji mer-
gina taiken szauje! — Gerau
ses szowskias taip ne patakitu.

— Tai, we, mano pati koža
na karta pataiko man in żanda,
jog jau wysus dautis iszmune.

— Isz kur tu gawaj taji zie-
goreli. O ar gerai ejna?

— Jis ne ejna tiktai bega,
dabar turyme 7 o jis rodo 9
adina. — Tai bent ziegorelis!

— Jau tu Filipai ne sarma-
tos ne tury. Kada tik iszeini iż
hotelaus, tai nuołatos ranka
lakajui paduody!....

— Asz, we, matai, turu sa-
woszrokawyma, jago tarnui

rankos ne padwotau, tai pra-
szitu kelu centu, o kaip ranka
paduodu, tai jis iokio užmo
kestio ne intu, ba sarmatitusy.

— Ar tu żinai pacziut, jog
tu apie ta Petra už daug tupy-
nej? Na, na! kailis tawo at-
sakis.

Tai matai Jonuti, kokis
tu užwidus! Tu nebijk, jago
asz ir tupyнетан, tai taw ne
plaukas ne gadwos ne nupu-
tu....

— Ar żinai Woweriau, tai
jau mano antras sunus nucejo
in wiska!

— O mano ne wieno ne
emi?

— Kokiu spasabu?

— Ba wysos mergaitei....

— Ras butu, idant afus pa-
brangtu?

— Tai kas butu, dydelis su
muszimas!

— O jago suwys ne botu
ataus?

— Tai butu pabaiga swieta.

— Per pasykelima Lanku
1863 m.

— Kazokas in kappytona-
Wasze wysoko blahordydie! kar
czemoje dažinojau, jog cze gi-
reje randasy labai daug „me-
teznik u”

— Isz kudawa ty znajesz? -
durak!

— Isz to, jog par trys die-
nas iżgħere net dwy baez-
kas ariekos, ka muso soħħotai ne-
iżgħere in motus....

— Grudejau Symu jog ap-
sypacziawai?

— Apsypaczewau, nes pa-
ce gawau su wiena akei!....

— Tai gerai, tures lengwa
smerti....

— O tai kaip?

Na, ba tik wieni aki užmerks.

Jaunikis in atkelawuse mer-
gina iż Lietuwos: — Ar tu żinai
Onute, tawo akeles man labai
patinu, taip żiba kaip dei
manteli.

— Asz taw Jonuti da ge-
raus patikče, kad tu nupi-
ktu deimantelus o asz saw
po ausymis paskabtau....

Dwy mergaitei ginczijes.

— A-ha, mano tetulus fabai
sutinka su kuningu, a-ha!

— Tai nieko, ale mano ma-
ma sutinka labai su żalnierung
ka stowi pas mus ant kwatje
tos.

Sudas ne apsżwiesto.

Chinezkas stoweo saloje
kuroje buwo susyrikia daug
ponstwas ant balaus ir szoko
be partraukos. — Ir paklun-
wieno iż besiedniuk: — Ar jis
ne galite ant sawo wietos pa-
samidtie biednesnus idant su-
kury is jis užwaduotu, o ne
patiema taip labai mucizitis?

Ir tikrai juokingai iszrando
deł tu, ka da niekak ne mate
szokant, ba kaip paikszai po
asa spardos....

Dwase socyaliziska.

Bosas in darbininkus: — Boi-
sai, ne užmirskite, jog no pyr-
mo ateinanciø menesiu, darbas
prasydes nog 5 adinos isz rito,
o baġsys ant 7 wakare...

Wienas iż darbininku: — We-
ħel, tara geraus iż patakitu.

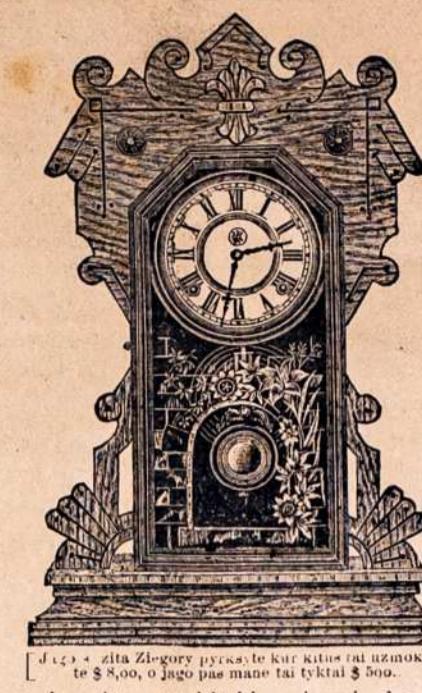
— Tai, we, mano pati koža
na karta pataiko man in żanda,
jog jau wysus dautis iszmune.

— Isz kur tu gawaj taji zie-
goreli. O ar gerai ejna?

— Jis ne ejna tiktai bega,
dabar turyme 7 o jis rodo 9
adina. — Tai bent ziegorelis!

— Jau tu Filipai ne sarma-
tos ne tury. Kada tik iszeini iż
hotelaus, tai nuołatos ranka
lakajui paduody!....

— Asz, we, matai, turu sa-
woszrokawyma, jago tarnui



Jedna z zegarów eksportowych do USA
w cenie \$ 8,000,00. Jego pasek muzyczny
w cenie \$ 500.

Jago norty gera ziegori turet ir kitokiu auksyni daigta, tai prasza idant
atoitumet pas mus. Mes gwarantowojem kożna pyrkni. Jago katram
pagenda kłoszeniny ziegoreli's arba sieniñs ziegorys, tai nieku ne neszkit,
kaip tikk pas mus o mes ji pataisysime iż gwarantujem uż jsi. 20-10-90.

Ir taiposi parduodam **armonikas, shryphas**
ir kitokius instrumentus. Ateikite pas

E. SCHERTZINGER'A.

No. 125 E. Center Str. Mahanoy City, Pa.

ne gali ka dabar pasakit, ba
wysoki ira, o ir ne żine kas bus
ant jo izdrukuota.

J. Z. Pittsburgh. Kokios kni-
gos spoudyntos tai "SAULEJE"
patalpynta.

Prysiuntostsnekurios kores-
pondencyjos likos atydetos ant
tolaus o tai už neuszeklaus wie-
tos laikraszyte.

A. D. Alden. Apħaiku 1 dol.
tai jau wyskas tamtos užmo
keta.

J. G. iż New Boston. Għawu
dolery.

T. M. Plimonte. Apie wyska rasy
"Sauleje," tai gromatos ne reiko ra-
szt. "Saule" gausy.

Ant Kaiero Opera House!
Panedeli 24 Novemberio.

Bus parstatymas labai juo-
kingas po wardu:

**Justin Adams ir
MISS LILLEIE BURNHAM.**
Parstatymas bus po wardu:

Ragpicker's Child

Ejkit ir pażirekkti kaip parstatis su-
szaluse upe. O inżenga tyktai.

25. - 35 ir 50 cen.

SZPOSA/ IR KNINGOS!!

Kas norty iż-żymkot wysoktu szposu
klasza. Ir juokingi komedyju, arba
dasyżinot wysoku slappybiu, ir
ludużu żyńfu, arba kas reikalaue lie
tuwysku kiningu, historysku kaipo
ta Maldu-kiningu, moħslisku, daini
niu, sztukorszu ir kitokiu taħi
wysakutes pas M. Mocku.

Lejden għromas indekx pax-tawa
seni uż-żewi. Adressa:

M. MOCKUS,
Detroit, Mich. P. O. Box 54.

:KAS TURYTE:-

Kas turyte kiningas senas ar naujes
apdarli' tai sunskite in Mahanoy Ci-
ty, ant tokko antraz:

Mr. K. Ramanuckas,
426 W. Centr Str. Mahanoy City, Pa.

Apiprovie tabaq puikel ir drupal kaip
kun saw wellje. 25-9-90.

MILAUCKO Krome

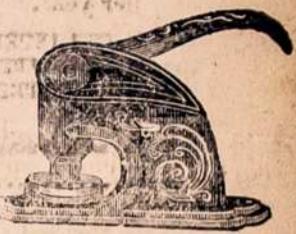
Parsyduoda gerausy kwietynei
ir rugini MYŁTAI mesa ruki-
ta ir wysoki waġgomy taworaj
dydele krua tħam minn uż-żod-
drapu cippejha ir tħallix.

Daneżkite Brolef apie jin arba
tegħiġi pata paraso pas iż-żejja
ant toki:

Mrs. Magie Czizikiene,
47 8th Str. Brooklyn E. D.

Pajeszkau sawo broli. Antano ir-

Tarpe dwiejudipu Peczety!!



MAHANOY CITY, PA
Ar žinote jog ten givena PETRAS ŽI
LENSKAS, pras kury kožnas datyre sve
tyngu pryemimo?

Wielnedl ir kelebel,
Ejkit pas jil drossel,
O kāp kartu ten uzelst,
3-1-90. Tal pas kita ejt ne gelyst.

Lietuwyszkas Salunas!

Ant Center ulicuos No 81 cze Mahanoy City

randasy tykles lietuwyshkas salunas.

Atlikte wjral pas mane,
Jago Jnsno gora wale,
Atsgeryste salus,

No kurio pylwo ne skaus 7:30-10

Tybras Lietuvis J. KRALIKAUCAS,
Ant ulicuos Center 314

Ar žinote k ur gerausy valgo my toworaj?

O ar žinot kur apskruske viral ka kožnam pirk
ki grotail pastuzi. Ne tolji nrelije jeezket, bo
eze randasy **Mahanoy City**, o tivera

J. SZUKAJTIS. Pas tuo wi
gausyte wyeikin walome, tavoru ko tik smogul
reikalinga ant uzlakino givastes, o pigeis ka
kut kitar. Kas viena karta pas matusyankis,
tal dielwai pas kitus ne eja ir muso kromo halki
s. Broliet Lietuvi **HURRRRA** ir mu
so kroma. Wysus szirlioz užprazem.

J. SZUKAJTIS.

KUR GERAUSE UŽEIGA?

PAS Antana Maliszaucka, ANT
ulicuos E. Centes No. 317 Sze

* nadoryje gerause užeiga. :

Mr. T. A. Rotkiewicz,
11 Broadway, New
Nanticoke, Pa.

SEKRETORIUS:

Mr. W. Wroczynski,
115-15 Mahanoy City, Pa.

KASVIERIUS:

Mr. Joseph Zablocki,
115-15 Mahanoy City, Pa.

Par ciela ta bi
bejo Bogufala.
fiurejo skis iste
buvo ibulus et
ta, patyra wien
sasaukti medu, on
tne turjio ub nu
Rodus be pro
O Bogufala, ta
mano miedzne p
prawymo, ka
liejan. Diewa

EustachiuszaS.

— [] —

HISTORTJE

IR VIENT AMIU KVIESCIEN
STRES.

Kas jeku biegi, ir
su mielej apskrus
ja, tne mazla.

RARDEJO ISZ LENKISKO

D. T. B.

[Tolenis traukis.]

Ach! pagoditas, man

grazyna man ta

brangus wire! tai mane ne

wela pryspani p

no; nes kokiam v

ha jan parejo taip dako

dejime, taw ran

e ir mano newale labai ma

ne paimane. Ne teikie

ty pimenes iekuline kai

mano miedzne kai

tie turtai swiat

teyzykes. Pymene pny

ry man tukstan

tu taw wien slapyby, apie

kure tykles tu ir sas domone

ka, to darysty, kure emu.

Rymyseks waikas widy u ta

we Phlyndz nee two wardz

kumon kryskiszon wadyza.

o kury apskrake ant krysko

Sz. ir Eustachiusas. Pr

imie aw ta swien kryku

tarp raghio, kury taw pa

syrode tui sapa, kureme man

W. Chystussas apyskreise ta

jahans biskupa Jona, kury

sz. diemz mazda snekels

wydronkije spkyrystoj.

— Ach! man orangenes

Eustachiusas sz mylijo jog

geri pameti wardus nro su

bebo kury apskrake ant krysko

to, jog wiesus apskrake war

da Bogunicki, o jannus Bo

gofel. Atsyminie apie w

sunus pries ijejaplej je

aweriu sodraskis

mite jiosos, jog m

persymasys ant dy

mo, jog ijosos sun

wa. Wos tai pny

gufata tare;

— Dales man

pasew, pawelik, idant

nelei su torm die

RANDASY KNINGOS DRUKARNEJE

MAHANOY CITY PA.

E.Kninga "Liuksmu Wakarai"

talpyno sawije:

HISTORY JOS:

"Wyras antko gida: Jonas paskore,

W. kuras ir hermas.

Kitras muzikas.

Apie aukso paukscuku.

Pawoklasas gvenimo.

Swiulinta galvoste.

Tomas.

Muzikas ir wilema.

Napomiel Mateusz Jarubaucko.

Pryklaus aijwaro.

Pezusas girtuklis.

Kas katas.

Grazios okis.

Oleczna.

Pausa.

Pausa Skandzina.

Junkel Joklo pageta.

Jnokingas apraszimus apie tryz zidus.

Cygnos.

Histor. apie Ali-Bala ir 40 razbaiska.

Savyczros dydis klasztors.

E. J. L. E. S:

Siersta. — Szancius. — Wokietys ir Lietuwaite.

Daina. — Mokslukas broli. — Blke. — Daina.

Uzgryfijas. — Daina. — Aleywyskintur. — Ne

teko. — Laime zmogas. — Senas Bartuška. — Da

nute mylenniu. — Kitadas. — Agleje. — Daina

je. — Melle artymo. — Krakty. — Daina-tragoc.

Gebudienos. — Milekines. — Juodvarapalis. — Da

da. — Gleims Sieratos. — Melle broliaka. — Da

na prie styklo.

Ira patelpita 34 joklovas pasakales

A P I O W Y S K I N

arba apie nekumos szponia.

Ta kinas kasztuoje brangel o parysudoma

tyklai uz

2 Grandus werkam, arba parysudymas pris

apmyllinuo mukos Ponos Jezusos Chrystus.

3 Glikningas zbratus

10, 20.

Kalendorius del Lietuviu Ameriko 1890

20.

ISZ „APŽWALGOS“ № 17,

katalkiskzo laikrasztio, ka iszejna

Tilžeje — Prusose.

„Isz szalies zturiat.

Plunksa, stramana ir popierius

tarimo. Kaip tonitiszka priezdosis

quod o gratis asserritur,

gratis negatur, t.y. kaip be

argumentu mums „Viénybe“ užm

nežmėja wysokas „lenkies propagandas“ (?) taip be argumentu (kaip tonitiszka bobos) ir mes jai gale

gumime atspūti. Bet kiam inums to reike?

Ar negerius in ta wleta ka naukyn

gimins inspirauti? Bet kiam A. Burba

ir jo con sortes mažnei kožname

„Viénybe“ numerijas mums užm

nežmėja mulkei, skaitkite 10 Apžw.

nuo ten ažskei ir stampiomis raf-

demis atspresi parazitačiu čiužiu du

zodiui: „Lenku Lietuwoje“, oho!

sako, mat „Apžwalgos“ padare Lte

tuviu Lenkijos provincija!“ paskui

imkite, sako 9 num. ir paskaitkite

straipsniu isz Amerykos, o atrasyte

„babeliszka kabu sumatzima“ toli

lius parastikite p. Pr. Wytauto

(kuram gedas tokis warda nesloži)

zodžiu, kurs sakoi „ne esame len

kams taip prieszingeri, kaip zidai kry

zūl, o toliaus „cziokz“ nebeliski.

Pasyžytlekis dabar, sako tye galwo

czei nemato „Apžwalgos“ „len

kistes propaganda.“ Ant tokiu argumen

tu mums apie prieszingeri, kaip

zidai kryzūl, o toliaus lepsiaszta

liti. Kur jam tada glaučies, jei ne prie Rusu?